

Uusiin tuotteisiin kuuluu myös vaatimattomasti ympäristöystävällisiä tuotteita. Käytännössä kaikki tuotteet ovat ympäristöystävällisiä.

Uytzkönnung zgnodn z przeznaczeniem

Produkt można wykorzystywać w celach przemysłowych.

Za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem uważa się stosowanie produktu w sposób inny niż opisano w dołączonej instrukcji obsługi.

Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za nadużycie bądź nieprawidłowe stosowanie produktu oraz urządzeń dodatkowych/akcesoriów.

Przed uruchomieniem należy uwzględnić obowiązujące przepisy krajowe!

Deklaracje producenta

Gwarancja

Sennheiser electronic SE & Co. KG udziela na te produkty 24-miesięcznej gwarancji.

Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie www.sennheiser.com lub u przedstawiciela firmy Sennheiser.

Zgodnie z następującymi wymaganiami

- Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)

Informacje dotyczące utylizacji

Symbol przekreślonego smietnika umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze (jeśli dotyczy) lub opakowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne, lecz po zakończeniu ich eksploatacji należy je utylizować osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących w kraju przepisów dotyczących segregacji odpadów. Niewłaściwa utylizacja opakowań może szkodzić zdrowiu i środowisku.

Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektrycznych, baterii/akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań służących wsparciu odzysku i recyklingu oraz zapobieganiu negatywnemu oddziaływaniu tych produktów na zdrowie i środowisku, np. ze względu na zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. Po zakończeniu okresu użytkowania sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi, aby wykorzystać zawarte w nich surowce wtórne i uniknąć zanieczyszcenia środowiska.

Jeśli baterie/akumulatory można wyjąć nie niszcząc ich, użytkownik jest zobowiązany do ich osobnej utylizacji (informacje na temat bezpiecznego wyjmowania baterii/akumulatorów znajdują się w instrukcji obsługi produktu). Szczególnie ostrożnie należy obchodzić się z bateriami/akumulatorami zawierającymi lit, ponieważ stwarzają one szczególne ryzyko, np. pożaru i/lub pokłucia. Należy w możliwie największym stopniu zredukować powstawanie odpadów z baterii, stosując baterie z dłuższym czasem eksploatacji lub akumulatory, które można ładować.

Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy Sennheiser. Sprzęt elektryczny i elektroniczny można również oddać dystrybutorom, którzy są zobowiązani do jego odbioru. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska oraz zdrowia ludzi.

Deklaracji zgodności UE

e 602 II, e 604, e 608, e 609 silver, e 614, e 825 S, e 835/ e 835 S, e 845/ e 845 S, e 902, e 904, e 906, e 908, e 935, e 945;

- Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

- e 865/ e 865 S, e 901, e 914, e 965;
- Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)
- Dyrektywa EMC (2014/30/UE)

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sennheiser.com/download.

SE

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten.

2. Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten. Skicka alltid med bruksanvisningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överläter produkten till någon annan.

3. Använd endast påbygggnadsdelar, tillbehör och reservdelar som är godkända av tillverkaren.

4. Observera: Skyddsgallret och popskyddet måste vara helt torra när de monteras på mikrofonen. Fukt kan leda till störringar eller skador i kapseln.

5. Låt professionella servicemännor reparera produkterna. Produkten måste repareras om den har skadats på något sätt, om det har kommit in vätska eller föremål i produkten, om produkten utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar som den ska eller har tappats i golvet.

6. Produkten får endast användas under de användnings-förhållanden som anges i den tekniska datan.

7. Ta inte produkten i drift om den har skadats vid trans-porten.

8. Dra alltid kablar så att ingen kan snubbla över dem.

9. Håll vätskor och elektriskt ledande föremål, som inte är nödvändiga för driften, på avstånd från produkten och dess anslutningar.

10. Använd inte lösningsmedel eller aggressiva rengörings-medel för att rengöra produkten.

11. Varning: Mycket höga ljudnivåer kan skada hörseln och högtalarna! Många ljudmeny på anslutna uppspelnings-enheter innan produkten ansluts; även på grund av risken för rundgång.

12. Håll alltid ett avstånd på minst 10 cm mellan produkten och pacemaker eller implantaterat defibrillator eftersom produkten genererar permanenta magnetfält.

e 614, e 865, e 901, e 908, e 914, e 965;

13. Mikrofonen får endast anslutas till mikrofoningångar och försörjningsenheter med 48 V-fantomspänning (P48) enligt IEC 61938.

14. Låt produkten anpassa sig till omgivningstemperaturen innan den slås på.

Korrekt användning

Produkten får användas professionellt.

Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen.

Sennheiser tar inget ansvar för missbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.

Följ landspecifikt gällande bestämmelser innan produkten används!

Tillverkaning

Garanti

Sennheiser electronic SE & Co. KG ger en garanti på 24 må-nader för den här produkten.

Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser.com eller hos din Sennheiser-återförsäljare.

Produkten överensstämmer med följande krav

- WEEE-direktivet (2012/19/UE)

Avfallshantering

Symbolen med den överstruken soptunnan på produkten, batterier/laddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat när de har nått slutet av sin livslängd. Förpackningar ska sorte-ras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktigt avfallshantering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö.

Separat insamling av gamla elektriska och elektroniska apar-ater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvin-ningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektronis-ka apparater samt batterier/uppladdningsbara batterier när de har nått slutet av sin livslängd i syfte att återanvända vär-delfulla material och undvika att avfall hamnar i miljön.

Om batterier/uppladdningsbara batterier kan tas ut utan att gå sönder är du skyldigt att avfallshandera dessa separat (för säker uttagning av batterier/uppladdningsbara batte-rier se produktens bruksanvisning). Var extra försiktig med batterier/uppladdningsbara batterier som innehåller litium, eftersom dessa utgör en särskilt hög brandrisk och/eller vid knäppcellsbatterier självinisierings. Undvik batteriavfall i mesta möjliga mån genom att använda batterier med längre livslängd eller uppladdningsbara batterier.

Mer information om återvinning av dessa produkter får du från din kommun, de kommunala insamlingsställena eller från din Sennheiser-återförsäljare. Elektriska och elektronis-ka apparater kan även lämnas till distributörer som är skyld-iga att ta emot dem. Du bidrar därmed till att skydda miljön och folkhälsan.

EU-förskrän om överensstämmelse

e 602 II, e 604, e 608, e 609 silver, e 614, e 825 S, e 835/ e 835 S, e 845/ e 845 S, e 902, e 904, e 906, e 908, e 935, e 945;

- RoHS-direktivet (2011/65/UE)
- e 865/ e 865 S, e 901, e 914, e 965;
- RoHS-direktivt (2011/65/UE)
- EMC-direktivt (2014/30/UE)

Den fullständiga texten till EU-förskrän om över-ensstämmelse finns på följande webbadress: www.sennheiser.com/download.

DK

Vigtige sikkerhedshenvisninger

1. Læs disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejled-ningen til produktet.

2. Opbevar disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvej-leddingen til produktet. Overdrag altid produktet til andre brugere sammen med disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen.

3. Anvend udelukkende monterings-, tilbehørs- og reserve-dele, der er godkendt af producenten.

4. Bemærk: Monter kun en fuldständigt tør beskyttelses-kurv og popbeskyttelse på mikrofonen. Fugtighed kan medføre fejl eller skader i kapslen.

5. Alle reparationer skal udføres af kvalificeret serviceper-sonnel. Istandsstættelser skal udføres, når produktet på en eller anden måde er blevet beskadiget, hvis der er kommet væsker eller genstande ind i produktet, hvis pro-dukten har været udsat for regn eller fukt, og ikke fungerer fejlfrit eller er blevet tåbt.

6. Anvend kun produktet under driftsbetingelserne, der er anført i de tekniske data.

7. Tag ikke produktet i brug, hvis det blev beskadiget under transporten.

8. Træk altid kabler, så ingen kan falde over dem.

9. Hold væsker og elektrisk ledende genstande, der ikke er nødvendige til brugen, borte fra produktet og dets tilslut-ninger.

10. Anvend ikke opløsningsmidler eller aggressive rengø-ringsmidler til rengøring.

11. Forsigtigt: Meget høje signalniveauer kan beskadige din hørelse og dine høretæller! Skru ned for lydstyrken på de tilsluttede afspilningsenheder, før du tilslutter produktet, også på grund af risken for akustisk tilbagekobling.

12. Hold altid en afstand på mindst 10 cm mellem produktet og en pacemaker eller implantateret defibrillator, eftersom produktet genererer permanente magnetiske felter.

e 614, e 865, e 901, e 908, e 914, e 965;

13. Tilslut kun mikrofonen til mikrofonindgange og forsyr-ningsenheder, der leverer en 48 V-fantomforsyning (P48) i henhold til IEC 61938.

14. Lad produktet tilpasse sig til omgivelsestemperaturen, før du tænder det.

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Produktet må anvendes i erhvervsmæssig sammenhæng. Det anses for ikke bestemmelsesmæssig anvendelse, hvis du bruger produktet på anden måde end beskrevet i den til-hørende betjeningsvejledning.

Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmel-sesmæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/til-behør.

Læs de gældende nationale bestemmelser inden ibrugtag-ning!

Producenterklæringer

Garanti

Sennheiser electronic SE & Co. KG yder 24 måneders garanti på dette produkt.

De gældende garantibetingelser findes på internetadressen www.sennheiser.com eller de kan fås hos din Sennheiser-for-handler.

I overensstemmelse med følgende direktiver

- WEEE-direktiv (2012/19/UE)

Symbolen med den overstregede skraldespand på produktet, batterier/det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald, men skal bortskaffes separat efter afslutning af deres levetid. Over-hold affaldssorteringen for emballagen i dit land. Ukorrekt bortskaffelse af emballeringsmaterialer kan skade din sund-hed og miljøet.

Den separerede indsamling af gammelt elektrisk og elektro-nisk udstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og emballager anvendes til at fremme genanvendelse og re-cycling og forlindre negative indvirkninger på din sundhed og miljøet, f.eks. på grund af potentielt farlige stoffer, der er indeholdt i disse produkter. Aflever elektrisk og elektronisk udstyr og batterier/genopladelige batterier til recycling ved afslutningen af deres levetid for at anvende indeholdte ma-terialer og at undgå miljøforurening.

Hvis batterier/genopladelige batterier kan tages ud uden at deløøge dem, har du pligt til at bortskaffe dem separat (se betjeningsvejledningen til produktet for sikker udtagning af batterier/genopladelige batterier). Behandl især lithium-holdige batterier/genopladelige batterier forsigtigt, da de indebærer særlige risici som f.eks. brandfare og/eller fare for indtagelse ved knapceller. Reducer så vidt muligt, at der opstår affald på grund af batterier, ved at anvende batterier med længere levetid eller genopladelige batterier.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse pro-dukter kan fås på kommunkontoret, på de kommunale gen-brugsstationer eller hos din Sennheiser-partner. Elektrisk eller elektronisk udstyr kan ud og så afleveres hos forhandleren med pligt til at tage dem tilbage. Dermed yder du et vigtigt bidrag til miljøbeskyttelse og beskyttelse af den offentlige sundhed.

EU-overensstemmelseserklæringen

e 602 II, e 604, e 608, e 609 silver, e 614, e 825 S, e 835/ e 835 S, e 845/ e 845 S, e 902, e 904, e 906, e 908, e 935, e 945;

- RoHS-direktiv (2011/65/UE)
- e 865/ e 865 S, e 901, e 914, e 965;
- RoHS-direktivt (2011/65/UE)
- EMC-direktivt (2014/30/UE)

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.sennheiser.com/download.

FI

Tärkeät turvallisuusohjeita

1. Lue nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje.

2. Säilytä nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje vastaisen näytön varalle. Jos luovutat tuotteen muuten henkilöiden käyttöön, luovuta myös sekä nämä turvalli-suusohjeet että käyttöohje tuotteen mukana.

3. Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä asennus-, lisä- varuste- ja varoasia.

4. Huomio: Mikrofonin saa asentaa vain täysin kuivan suo-jakopin ja pop-filtterin. Kosteus voi aiheuttaa kapseliin haihtiaita ja vaurioita.

5. Jätä kaikki kunnostustyöt tehtävään pätevään huoltohen-kilöön suoritettavaksi. Tuote on korjattava aina kun se on vaurioitunut. Vaurioitumisella tarkoitetaan tässä myös nesteiden tai esineiden kulkemista tuotteen sisään, tuotteen altistumista satellei ta kosteudelle, tuotteen toimimista virheellisesti tai tuotteen putoamisesta ai- heutuvia vaurioita.

6. Tuotetta saa käyttää vain teknisissä tiedoissa ilmoite-tuissa käyttöolosuhteissa.

7. Älä otta tuotetta käyttöön, mikäli se on vaurioitunut kul-jetuksen aikana.

8. Sijoita kaapelit aina siten, ettei kukaan voi kompasta niihin.

9. Pidä nesteet ja sähköisesti johtavat esineet, jotka eivät ole välttämättömiä käytön aikana, etäällä tuotteesta ja sen liitännöistä.

10. Puhdistukseen ei saa käyttää liuottimia tai aggressiivisia puhdistusaineita.

11. Varo: Erittäin korkeat signaalitasot voivat vaurioitua kuuloa ja kuulitaimi! Pienennä äänenvoimakkuutta ky-tketyistä toistolaitteista ennen tuotteen kytkemistä, myös akustisen kieron vaaran vuoksi.

12. Huolehdi siitä, että korvakuppien ja sydämentahdistimen tai istutetun defibrillaattorin etäisyys on aina vähintään 10 cm.

13. Annettu käyttöohjeiden ja teknisten tietojen mukaan.

14. Käytä tuotetta vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

15. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

16. Käyttöohjeiden ja teknisten tietojen mukaan.

17. Mikrofonin saa kytkeä vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

18. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

19. Käytä tuotetta vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

20. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

21. Käytä tuotetta vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

22. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

23. Mikrofonin saa kytkeä vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

24. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

25. Käytä tuotetta vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

26. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

27. Käytä tuotetta vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

28. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

29. Käytä tuotetta vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

30. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

31. Käytä tuotetta vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

32. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

33. Käytä tuotetta vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

34. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

35. Käytä tuotetta vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

36. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

37. Käytä tuotetta vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

38. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

39. Käytä tuotetta vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

40. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

41. Käytä tuotetta vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

42. Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällytkemistä.

43. Käytä tuotetta vain mikrofonitiloihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat (P48) 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.

käistä (esim. kyeisten tuotteiden sisältämien mahdollisesti vaarallisten aineiden vaikutus) terveydelle ja ympäristölle aiheuttavut kielteiset vaikutukset. Toimita sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot/akut käyttökänsä loppussa kierrätet- täviksi. Näin tuotteiden sisältämät arvokkaat materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympäristön resokaantuminen on toisaalta mahdollista välttää.

Jos paristot/akut on mahdollista poistaa ehjinä tuotteesta, näiden on toimitettava erillisissä hävittämiskäissa (ohjeet paris-tojen/akkujen turvallisesta poistamisesta tuotteen käyttö-ohjeessa). Käsittele erityisen varovasti litiumia sisältäviä paristoja/akkuja, sillä näihin liittyy erityisiä riskejä (esim. nappiparistoista aiheutava palovaara ja nielaisemisen vaara). Vähennä paristojen käyttöä aiheuttavaa jätteen määrää näin paljon kuin mahdollista käyttämällä joko paristoja, joiden käyttöikä on pitkä, tai ladattavia akkuja.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä saat kotikuntasi viranomaisilta, kunnallisista keräyspiesteistä tai Sennhei-ser-jälleenmyyjiltä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voi pa-lauttaa myös täällästen tuotteiden takaisinottoon velvollisille myyjille. Näin huolehdit osaltasi elinympäristömmä ja ihmis-ten terveyden suojelemisesta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

e 602 II, e 604, e 608, e 609 silver, e 614, e 825 S, e 835/ e 835 S, e 845/ e 845 S, e 902, e 904, e 906, e 908, e 935, e 945;

- RoHS-direktiivi (2011/65/UE)
- e 865/ e 865 S, e 901, e 914, e 965;
- RoHS-direktiivi (2011/65/UE)
- EMC-direktiivi (2014/30/UE)

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.sennheiser.com/download.

GR

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

1. Μελετήστε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος.

2. Φυλάξτε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος. Παραδώστε το προϊόν σε άλλους χρήστε πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας καθώς και με τις οδηγίες λειτουργίας.

3. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξορμητάρια και παρελκό-μενα με έγκριση από τον κατασκευαστή.

4. Προσοχή: Τοποθετείτε μόνο εντελώς στεγνό προστα-τευτικό πλέγμα και φίλτρο ποπ στο μικρόφωνο. Η υγρασία ενδύχεται να προκαλέσει βλάβες ή ζημιές στην κλή.

5. Όλες οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξειδικευμέ-νους τεχνικούς. Επισκευές πρέπει να γίνονται όταν το προϊόν έχει για κάποιο λόγο υποστεί ζημία, αν έχουν διεοδόσει υγρασία ή αντικείμενα μέσα στο προϊόν, αν το προϊόν έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, αν δεν λει-τούργει πλέον σωστά ή αν έχει πέσει κάτω.

6. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τις συν-θήκες λειτουργίας που αναφέρονται στα τεχνικά χαρα-κτηριστικά.

7. Μην θέσετε το προϊόν σε λειτουργία, εάν υπέσ τη ζημιά κατά τη μεταφορά.